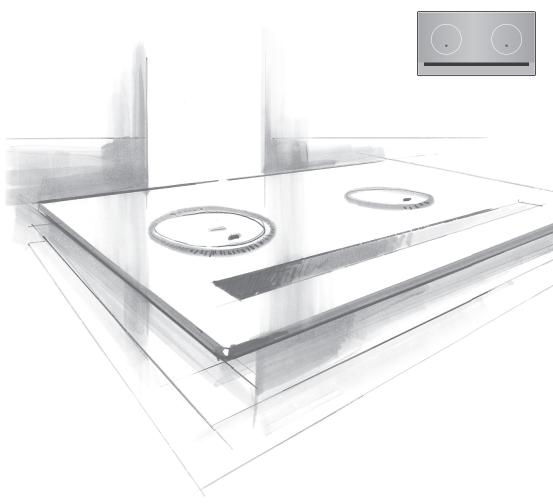
# **Panasonic**®

# **Operating / Installation Instructions**

Induction Heating Cooktop For domestic use

Model No. KY-E227E



Panasonic Corporation Web Site: http://panasonic.com

© Panasonic Corporation 2019

Thank you for purchasing this Panasonic appliance.
This appliance is intended for household use only.
This appliance can be selected as free-standing or built-in.
Please read these instructions carefully before using the appliance.
Keep Operating/Installation Instructions and Guarantee Certificate for future use.

**ENGLISH** 



Safety Precautions .....4

General Precautions ......7 - Safety features · · · · · · · · · · · · 7

Part Names / Functions ·····8

Suitable Cookware ..... 10

Basics ...... 12

Heating Mode ····· 13

Pan-frying Mode · · · · · 14

Deep-frying Mode · · · · · 15 Congee Mode · · · · · 16

Count-up Timer / Timer · · · · 18

Cleaning ...... 19

Error Indications ...... 20 Troubleshooting ...... 22

Specifications ...... 31

Installation · · · · 25

(For installer)

# Place the cookware in the centre of the cooking zone. The IR sensor must be covered to operate properly.

### **IH** (Induction Heating) features

# Safe

Flameless. comfortable cooking with less rise in room temperature



# Clean

Flat top plate for easy care



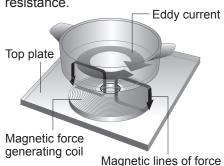
# **Efficient**

Highly efficient and energy-saving heating

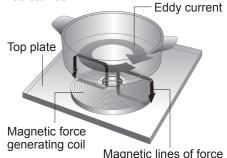


# **IH Cooking Mechanism**

The magnetic line of force produced in the magnetic coil, passes through the metallic cookware, induces an eddy current, and then the cookware generates heat with its electrical



resistance.



# What is the IR sensor?

IR sensor prevents overheating and restores the temperature to the original level when the temperature drops by adding ingredients.



### **Pan-frying Mode** Cooks delicious food without burning due

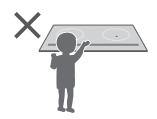
to overheating

# **Deep-frying Mode**

Automatically maintained temperature makes food crispy and tasty.

# **Safety Precautions**

# **WARNING**



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep infants away from the appliance.

## To avoid fires from overheated oil



- WARNING: Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in a fire.
- Set to 6 or below for preheating.
- Do not overheat oil.

### For proper function of the IR sensor

■ Cover the sensor. ■ Wipe water off.



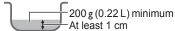






### For deep-frying:

- Use Deep-Fry
- Observe the amount of oil.



# To avoid injuries or burns caused by bumping



Liquids may splatter.

■ Stir liquids before heating.



# To avoid fire, explosion or electric shock



■ Do not apply excessive pressure. It may crack the top plate.



■ WARNING: If the top plate is cracked, do not touch. Turn off the main power switch to avoid the possibility of electric shock.



- Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.
- Do not place combustible materials near the appliance.
- After use, turn off the appliance by its control and do not rely on the pot detector (safety features).
- Turn off the circuit breaker when not using the appliance for long period of time.
- Do not disassemble, repair or modify the appliance by yourself.

# To avoid injuries or burns



CAUTION: Hot surfaces

■ Do not touch the top plate.



■ Metallic objects such as knives, forks, spoons, lids and aluminum foil should not be placed on the hob surface since they can get hot.

# In case of a malfunction or breakdown

- Smell of burning
- Feeling electricity through the top plate
- Cracked top plate
- Extremely hot power cord
- The power shuts off when the cord is moved.











5

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a qualified person in order to avoid a hazard.

# **Safety Precautions**

# **CAUTION**

### To avoid fire or accidents



■ If you are wearing a medical device, such as a pacemaker, consult your doctor.

The operation of the appliance may affect the medical device.



- CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- Do not use the appliance for purposes other than cooking.



■ Do not place paper or dish towels under the cookware.



For deep-frying:

■ If the oil smokes, Power



■ Do not use oil preheated by other appliances. The oil temperature control system will not work properly.

# To avoid injuries or burns

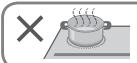


■ Ensure the cookware is stable.

For deep-frying:

■ Do not bring your face close to the cookware.

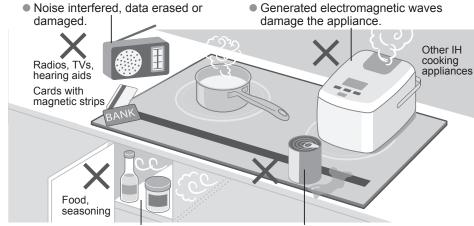
### To avoid damage to the cookware



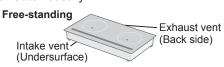
- Do not heat empty cookware.
- Do not overheat ingredients.

# **General Precautions**

■ Do not place the following near or on the top plate.

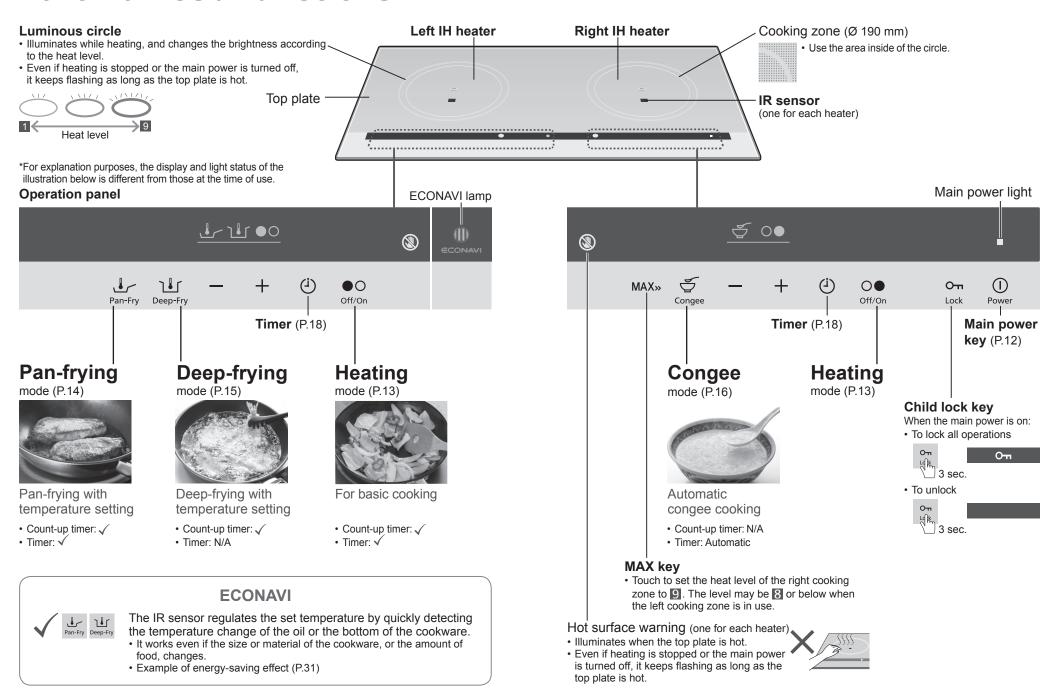


- They may be spoiled by the exhaust heat.
- The appliance is not intended to be operated by an external timer or separate remote control system.
- The operation panel key may malfunction.
- Do not block or clog.
  - The filter clog detection may be activated, and the appliance may shut off automatically.

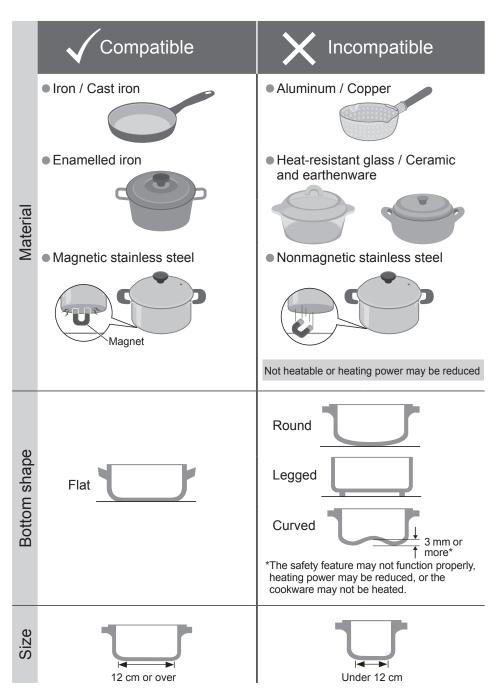


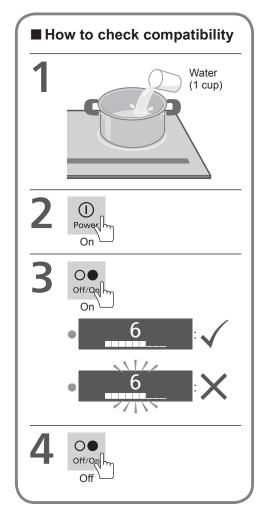
Safety features					
Heating stops.	<ul> <li>No cookware is detected (P.21)</li> <li>Small object on the cooking zone (P.21)</li> <li>Empty pot on the cooking zone (P.20)</li> <li>No operation for a long time (P.22)</li> </ul>				
Heating power is reduced.	<ul> <li>Overheating prevention (P.23)         Heating power is reduced automatically when the bottom of the cookware overheats.     </li> </ul>				
The main power turns off.	Main power auto shut-off     The main power automatically turns off if 1 minute has elapsed without any operation.				
Illuminates when the top plate is hot.	Hot surface warning (P.9)				
Locks all operations.	● Child lock (P.9) On Lock				

# **Part Names / Functions**



# **Suitable Cookware**





### Note

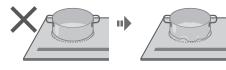
Ceramic and earthenware

Even if they are made for induction heating:

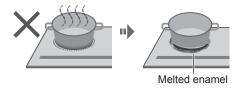
- The appliance may malfunction.
- · Heating power is reduced.
- Heating stops.



- Thin bottom
  - Turns red-hot and/or deforms



- Empty enamelware
- · Enamel coating may melt and damage the top plate.







Depending on the type, material, and the bottom shape and size of the cookware:

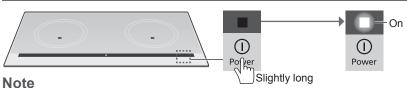
- The actual oil temperature may vary from the set temperature.
- · Preheating may take longer.
- · Heating may stop.

Using (P.16)

has other restrictions.

# **Basics**

# How to turn on the power



• The power automatically turns off if 1 minute has elapsed without any operations.

# **Cooking tips**

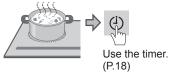
Cover the sensor.



Wipe water off before cooking.



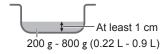
When heating more than 45 minutes



■ When using Leep-Fry

For proper function of the temperature control:

Observe the amount of oil.



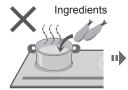
Do not use these oil.



After preheating starts



When preheating



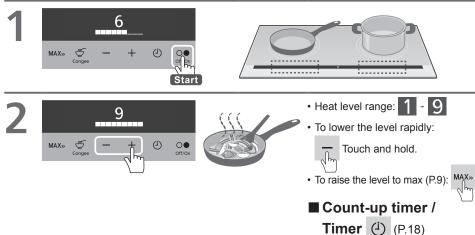
Heating may stop due to detecting an abnormality.



# **Heating Mode**



For basic cooking





### Heat level adjustment guideline

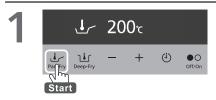
	-	_						
	Low			Medium			High	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
75 W	235 W	370 W	500 W	700 W	1000 W	1450 W	2000 W	3200 W
	_	Simmer		Simmer	lightly	Boil	steam or	stir-fry
	Thick soup		Light s	oup				
Keep warm	Rehe	eat 、				Pasta, vegetables	Steamed meat bun	Vegetables
	C	5						Hot water
			Pan-fry Hamburg	$\longrightarrow$			Pan-fry	quickly* Steak

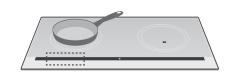
- Heat values may vary depending on material of the cookware.
- \*Recommend to use Pan-frying mode. (P.14)

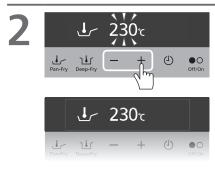
# **Pan-frying Mode**

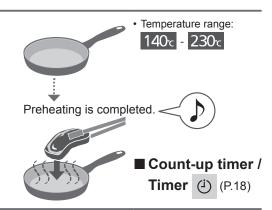


Pan-frying with the temperature setting





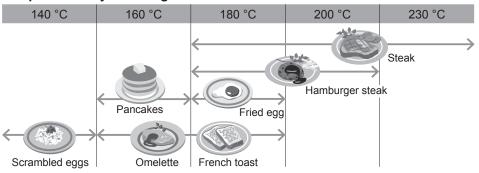








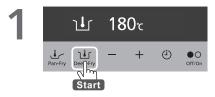
### Temperature adjustment guideline



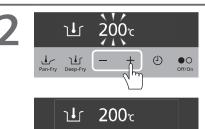
# **Deep-frying Mode**

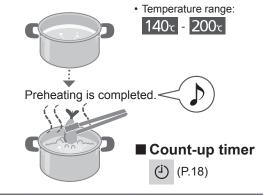


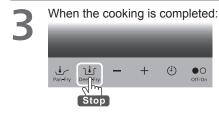
Deep-frying with the temperature setting





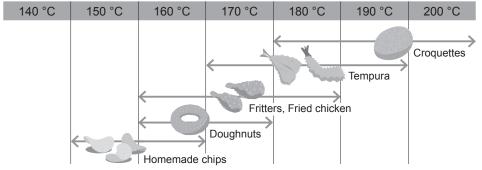








### Temperature adjustment guideline



# **Congee Mode**



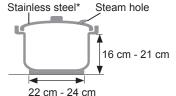
# Cooking congee automatically

(For 4 or 2 servings)

Measure rice and water correctly.

	Rice	Water
4 servings	170 g (approx. 200 mL)	2.4 L
2 servings	85 g (approx. 100 mL)	1.3 L

- · Do not use hot water.
- Suitable pots



\*With non-stick coating pots, congee may not be as thick.

After washing rice

Drain the water.



When cooking

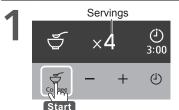
Close the lid.



When the top plate is hot



After cooled down.





· The number of servings and the cooking time can be changed within 15 seconds after cooking starts.

### ■ For 2 servings



■ To cook less thickened congee (Reduce cooking time)



· Setting range:

2:00 - 3:00 (By 10 min.)

- Touch and hold to change rapidly.
- To cancel cooking





### Congee with chicken and dried scallops



4 servings	2 servings
20 g	10 g
200 g	100 g
170 g	85 g
2.2 L	1.2 L
1 slice (15 g)	1/2 slice (7.5 g)
tsp. 1	tsp. 1/2
	20 g 200 g 170 g 2.2 L 1 slice (15 g)

Cooking steps

\* Topping: Century egg, coriander, welsh onion, etc.

**Preparation** ① Soak in the water until tender.

Dried scallops



The water will be needed in step 2. 2 Chop finely.

1 Remove skin and fat.





Rice

Chicken



Wash rice and drain the water.

Put the ingredients into the pot.



, Water and the soaking water used in step 1 Make the



Chicken • For 2 servings Cut the chicken into size to be soaked.

Start cooking.

Heating

stops





①Stir. 📎 automatically



As you like ②Flake the chicken. 2 Stir occasionally to prevent scorching.



Note

• Do not shorten the heating time. The chicken may be cooked raw.

### Note

When boiling over. Let out the steam.



- When the room temperature is low Congee may not be as thick. ⇒ Simmer it again.

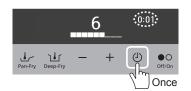




# **Count-up Timer / Timer**

Count-up timer can be set with office of office of pare-fry and Timer can be set with office office of pare-fry pare-fry and Timer can be set with office office of pare-fry p

# **Setting Count-up timer**



• To cancel Count-up timer, touch (i) twice.

# **Setting Timer**



 If no key operation for 5 seconds, Timer will be canceled.

6 0:10 (1)







- Setting range: 0:01 9:30
- · Touch and hold to change rapidly.
- Time setting:

  -:-
  By 1 min.

  0:30

  By 5 min.

  1:00

  By 10 min.

By 30 min.

• To cancel Timer



9:30

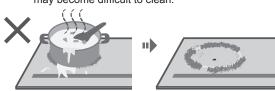
### Note

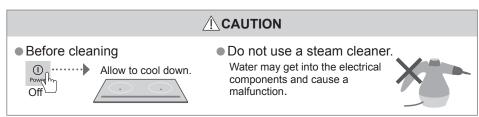
- Count-up timer does not turn off the cooking zone.
- For ♣ , timer starts running after preheating is completed.

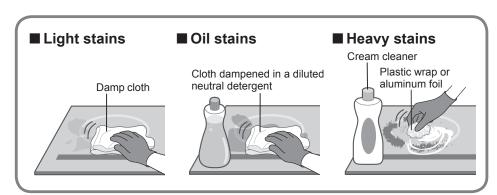
# **Cleaning**

Always keep the appliance clean.

Spilled food or oil scorched on the appliance may become difficult to clean.

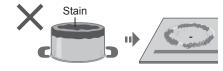






### Note

- Be sure to remove stains.
  - Stain will be scorched and stuck on the top plate.

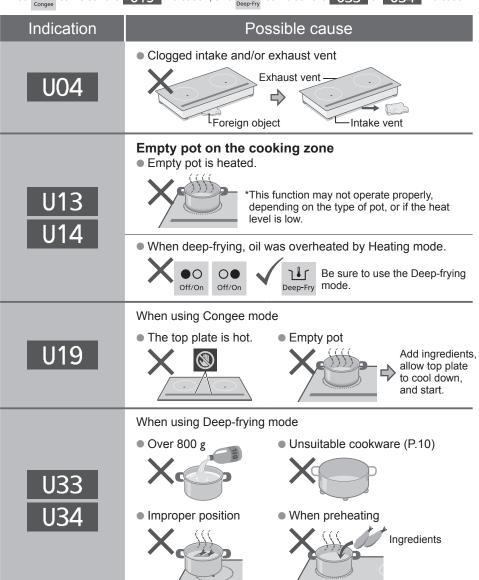


 Free-standing appliance
 Wipe off oil stains from the front and side of the appliance.

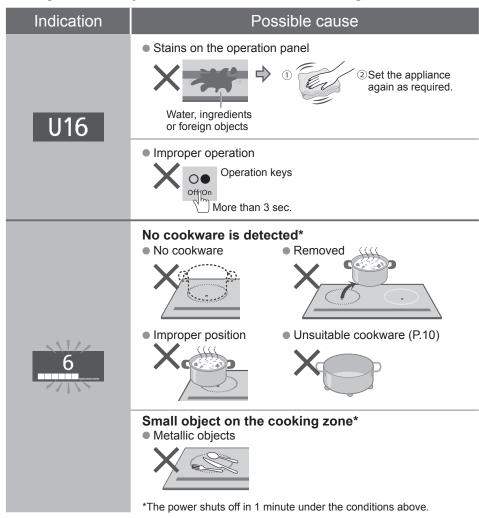


# **Error Indications**

If any of the following error indication appears, check the cause and resolve.



### Heating automatically resumes if the cause of the following error is eliminated.







error appears

Power





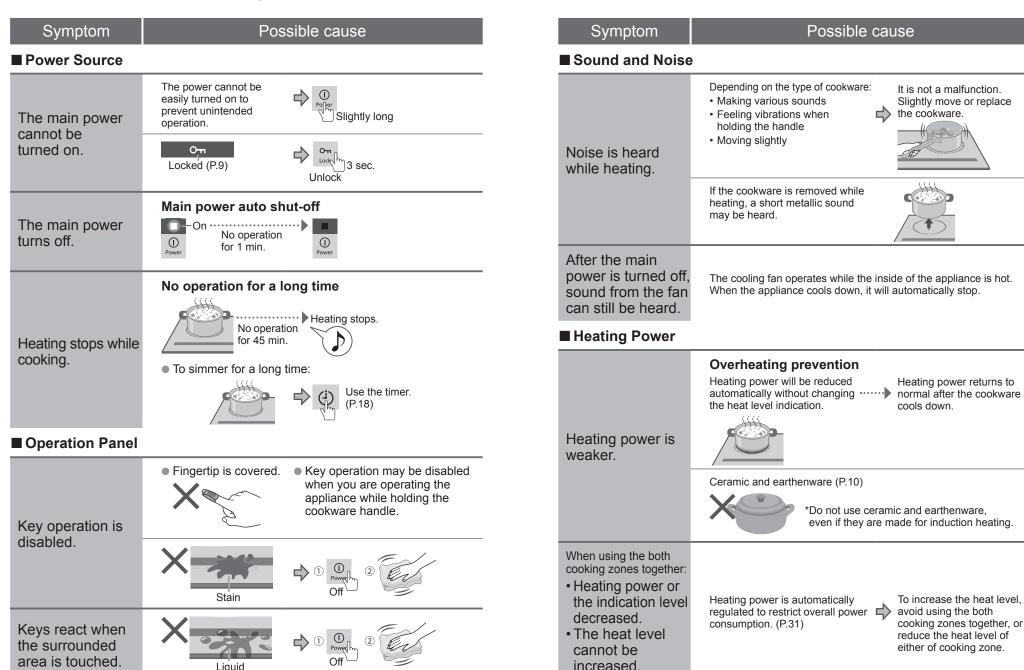






\*For the contact list for the service centre. refer to the Guarantee Certificate.

# **Troubleshooting**

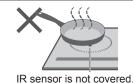


# **Troubleshooting**

### **Symptom**

### Possible cause

### ■ Pan-frying Mode



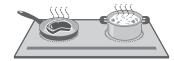


- Preheating takes too long.
- The actual temperature is different from the set temperature.

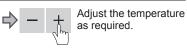
When preheating



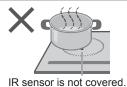
If the right cooking zone is used at the same time, preheating may take longer.

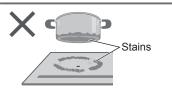


The temperature on the bottom of the pan may vary from the set temperature depending on the type of the pan.



### **■** Deep-frying Mode





- Preheating takes too long.
- The actual temperature is different from the set temperature.



(P.4)



shape and size of the bottom of the pot.

Unsuitable oil Browned and/or cloudy Sediment



The oil temperature may Adjust the temperature vary from the set as required. temperature or preheating may take longer depending on the type, material, and

# Installation

(For installer)

### Contents

Safety Precautions2	6
Dimensions ······2	7
Installation Location ······2	8
Electrical Work······2	8
Installing the Appliance2	9
Post-installation Checklist · · · · · 3	0

# **Important**

- Install the appliance in accordance with the Installation Instructions. Otherwise, the performance of the appliance may be affected.
- The installer is responsible for proper installation. Any malfunction or accident resulting from the failure to follow the instructions is not covered by the warrantv.
- Make sure to have a qualified gas technician or personnel from gas company close the gas valve when replacing the gas appliances with this unit.
- Do not install an oven under the cabinet.
- After installation, perform an electrical test.
- Explain to the customer how to use the appliance correctly.
- Provide the Operating / Installation Instructions to the customer for the local electrical inspector's use.

# **Safety Precautions**

# **!** WARNING

# To avoid fire, electric leakage, electric shock or abnormal operation

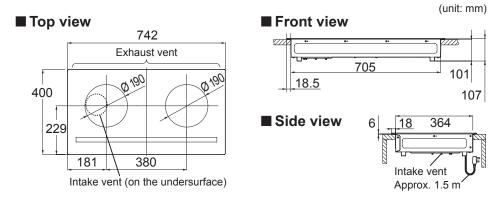
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a qualified person in order to avoid hazards.
- Electrical work must be performed by a legally certified electrician.
- Before installation, make sure to turn off the circuit breaker.
- Install a 220 V / 20 A dedicated single-phase circuit with an earth leakage circuit breaker for the power supply to avoid abnormal overheating of the electric wire.
- This appliance must be properly earthed following the electric laws.
- The earth line must not be connected to a gas pipe, water pipe, earth of lightning rod or telephone.
- The power cord must be correctly connected to ensure the integrity of the connection.
- Do not step on the appliance, or drop heavy items on top of it.
- Do not disassemble, repair or modify the appliance. (Ex. Disassembling the top plate)

# **ACAUTION**

# To avoid fire, deformation or discolouration

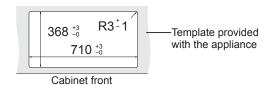
- Use a heat resistant material for the countertop. (Heat resistance equal to or exceeding that of "laminated thermosetting high-pressure decorative sheets")
- Do not use a varnished material for the countertop.

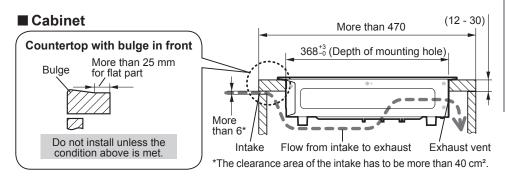
# **Dimensions**



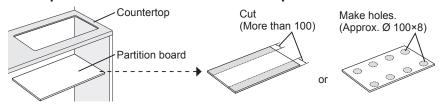
# Related Dimensions (Built-in)

**■** Countertop cutout

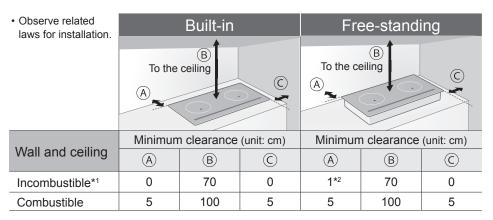




### ■ If a partition board without an intake part has been set



# **Installation Location**



- \*1 Metal, tile, brick, etc. (Including heat-insulating board made of metal, tile, brick, etc.)
- \*2 An exhaust vent is provided on the back of the appliance.

# **Electrical Work**

- · Follow the local safety laws and regulations for electrical wiring and earthing applied in the area.
- · Do not twist or load on the power cord.





### **!** WARNING

 Provide socket wiring for single-pole earthing.

# **Dedicated** circuit

- · Single-phase 220 V/20 A (with a circuit breaker)
- Electric wire for house wiring: Single wire of at least 2.0 mm in diameter \*Stranded wire of at least 3.5 mm<sup>2</sup> can also be used for the wall socket (box type).

### Earth leakage circuit breaker

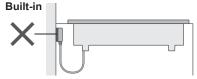
- Rated current: 30 A
- · Rated sensitivity current: 30 mA
- \*In accordance with the electrical wiring rules, incorporate the breaker and the earth leakage circuit breaker in the home electrical wire.

· Installation location



BS546 type (15 A)

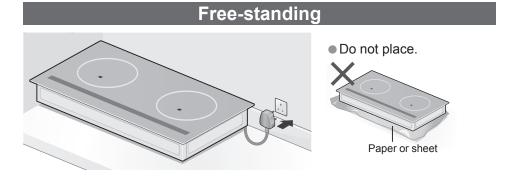
Wall socket



Install the socket where the plug can be disconnected.

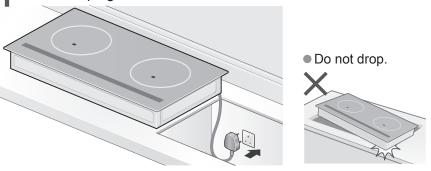


# **Installing the Appliance**



### **Built-in**

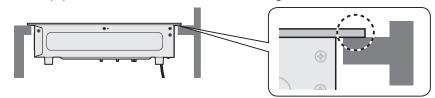
Insert the plug to the socket.



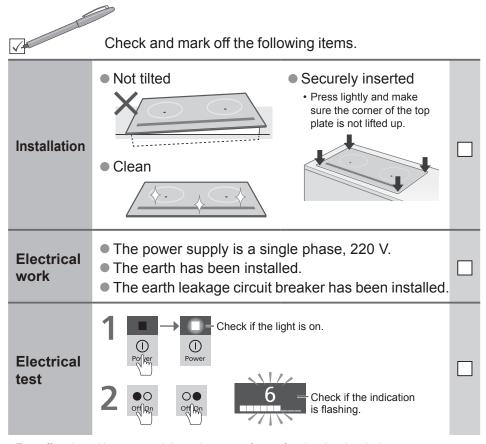
Insert horizontally.



Make sure there is no space between the countertop and the top plate in the front, back, left and right.



# **Post-installation Checklist**



- Turn off each cooking zone and the main power after performing the electrical test.
- Provide the Operating / Installing Instructions and Guarantee Certificate to the customer.

I hereby certify that installation has been completed.

Signature of installer

# **Specifications**

Power supply	Single phase 220 V $\sim$ 50 Hz	
Power consumption	3200 W	
Standby power consumption (approx.)	0.9 W *When the main power is off	
Dimensions (approx.)	(W) 742 × (D) 400 × (H) 107 mm	
Weight (approx.)	11.5 kg	
Heat level adjustment (approx.)	9-level adjustment 75 W - 3200 W equivalent	
Pan-frying temperature adjustment (approx.)	5-level adjustment 140°C - 230°C	
Deep-frying temperature adjustment (approx.)	7-level adjustment 140°C - 200°C	
Congee mode	4 servings or 2 servings	
Cooking timer	1 minute - 9 hours 30 minutes	

### ■ Using the both cooking zones simultaneously



Heating power may be regulated automatically to restrict overall power consumption.

- Heating power weakens without changing the heat level indication.
- The heat level decreases by one or several.
- The heat level cannot be increased, even if touching + .

  To increase the heat level, avoid using the both cooking zones together, or reduce the heat level of either of cooking zone.

### **■** Energy saving effect with ECONAVI

	1	•0 11 4
Comparative mode	Pan-Fry 160 °C	off/on Level 4
Calculation condition	Panaso	pancakes in a row with nic standard pan. side for 6 min. and the other 2 min.
Power consumption (approx.)	<b>Saves approx.</b> 147.5 Wh	191.5 Wh

<sup>\*</sup>Average integral power consumption calculated by comparison based on the actual data provided by Panasonic.

<sup>\*</sup>Energy saving effect varies depending on the cooked volume, and size and material of the pan.

# **Panasonic**

# 使用/安裝說明書 田電磁爐

家庭用

型號 KY-E227E



感謝您購買本 Panasonic 設備。 本設備的用途只限家庭使用。 本設備可採座檯式或嵌入式等安裝方式。 請在使用本設備前仔細閱讀本說明書。 使用/安裝說明書和保修證請妥善保管,以備將來不時之需。

Panasonic Corporation 網站:http://panasonic.com

© Panasonic Corporation 2019

日本印刷

Y02HG371 H0719M1119

錯誤訊息顯示 ……20 故障排除······22

規格……31

安裝……25

(適用於安裝人員)

# IH(磁應加熱)

無火, 烹調過程流暢 且舒適,室溫不會大 幅升高



# 乾淨

平滑面板, 容易清潔



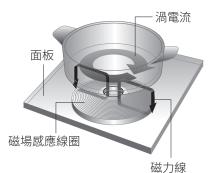
# 高效

高效能加熱, 省電愛地球



# IH 烹調原理

磁場感應線圈產生的磁力線通過金屬 器皿會 雷阳產



# 鍋具需放在 IH 爐頭中央。

鍋具必須完全覆蓋指定區域,IR 感應器才能正常運作。

# IR 感應器有什麼功用?

除了可防止過熱,並在加入食材導致溫度下降時,可以回復到原本的火力。



2

### 煎炸功能

不會因過熱而燒焦, 烹調出美味佳餚。



IR 感應器

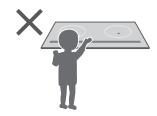
# 油炸功能

自動調節溫度,令食物酥脆 可口。

曾感應渦電流·接者鍋具就會因 E生熱能。	
板板板	

# 安全注意事項

# **魚警告**



本產品不適合供下列人士(包括小孩)使用:身體 感官或心智能力退化者,或是經驗與使用知識缺 乏者,除非有負責他們安全的人員在旁監督,或指 示產品的使用方法,方可使用。請看管好兒童以免 讓他們將產品當成玩具。禁止嬰幼兒接近本設備。

# 防止油溫過高而起火



- ■警告:在無人看顧的情況下,在爐台上烹煮油類 十分危險,萬一不慎可能會引起火災。
- ■預熱請設定 6 或以下火力。
- ■油溫切勿過高。

### 確保IR 感應器能正常運作

■鍋具完全覆蓋 感應器。



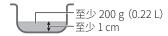






### 油炸烹調:

- ■使用 🔐。
- ■遵守油量指示。



# 避免突沸導致受傷或燙傷



液體可能會飛濺出鍋外。

■液體加熱前先適度攪拌。



# 防止火災、爆炸或觸電



■勿施加過大壓力。 面板可能會破裂。



■警告:萬一面板破裂,請勿以手觸碰。 請關閉主電源開關,以免觸電。



- ■**潛在火災危險:**請勿在烹飪面板上放置物品。
- ■請勿將易燃材料放置於設備附近。
- 使用完畢後,請使用控制功能關閉設備,切勿過 度依賴鍋具檢測器(安全功能)。
- 長時間不使用設備時,請關閉斷路裝置。
- ■請勿自行拆卸、維修或改裝設備。

### 避免受傷或燙傷



♠ 注意:高溫表面

■請勿觸碰面板。



■ 刀叉、湯匙、鍋蓋和鋁箔等金屬物品容易導熱, 因此不應置於爐台表面。

### 如遇到故障或損壞

- ●可聞到燒焦味。
- 觸碰面板時有觸電的感覺。
- ●面板破裂。
- ●電線過熱。
- 移動電線時電源關閉。

2 斷路裝置 3 撥打電話







如果電源線破損,須委由原廠、服務代理或合格人員更換,以免發生危險。

# 安全注意事項

# **注意**

### 防止火災或意外發生



■ 如您佩戴醫療裝置(例如心律調節器),請向醫 生諮詢。

本設備可能會影響醫療裝置的運作情形。



- ■**注意**: 烹調過程需在旁照看。即使是短時間烹煮, 仍需有人持續監看。
- ■請勿將本設備用於烹飪之外的其他用途。



■請勿將紙巾或碟抹布墊在鍋具底下。



### 油炸烹調:

■如果油冒煙,請



■油炸時,請勿使用其他設備將油預熱。 油溫控制系統會無法正常運作。

# 避免受傷或燙傷

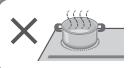


■請勿將鍋具放在不穩固的平面上。

油炸烹調:

■請勿將臉靠近鍋具。

### 避免鍋具損壞

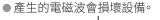


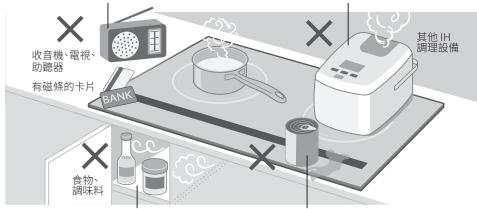
- ■請勿空燒鍋具。
- ■請勿將食材過度加熱。

# 一般注意事項

■請勿將下列物品放在面板上或附近。





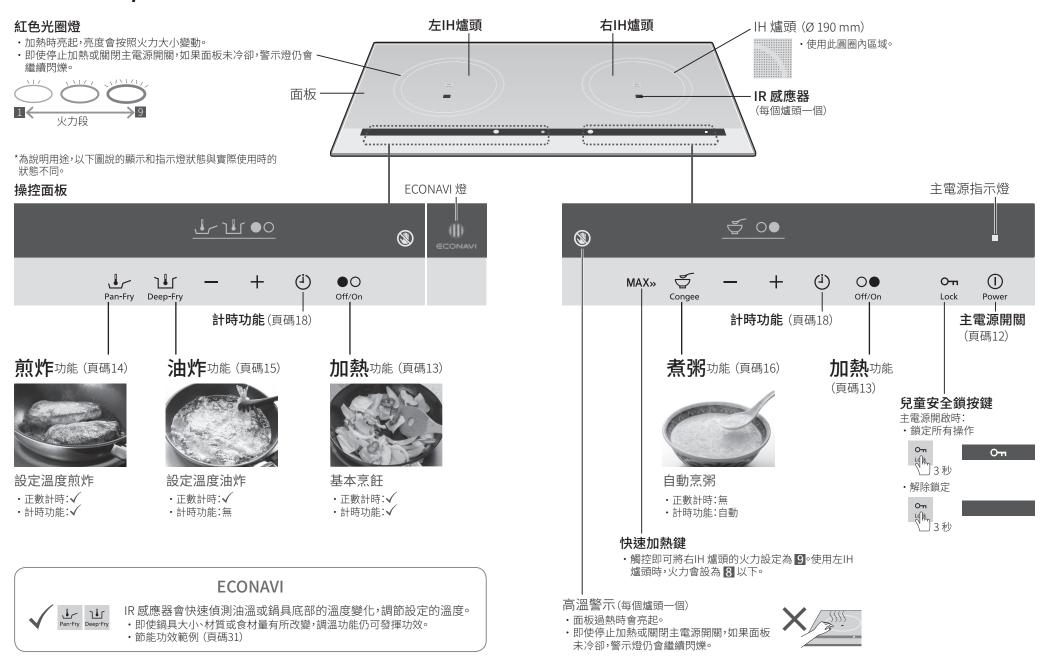


- ●釋放的熱量可能會使其變質。
- ■本設備不對應外部計時功能 或單獨遙控系統。
- 操作面板按鍵可能會故障。
- ■請勿擋住或堵住。
  - 過濾器堵塞檢測會啟動,可能導致設備自 動關閉。



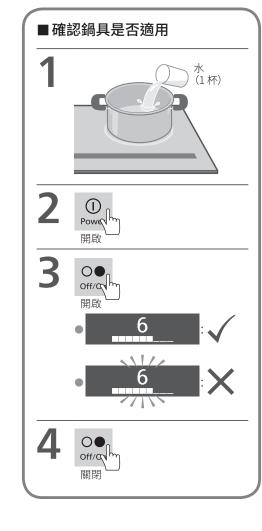
	安全功能
停止加熱。	<ul><li>鍋具檢測功能(頁碼21)</li><li>小物件檢測功能(頁碼21)</li><li>空燒自動斷電功能(頁碼20)</li><li>自動斷電功能(頁碼22)</li></ul>
加熱功率降低。	● 鍋具過熱保護功能(頁碼23) 鍋具底部過熱時會自動調降加熱功率。
主電源關閉。	● 主電源自動斷電功能 如在開啟電源狀態大約1分鐘內無操作,主電源開關會自動 關閉。
面板過熱時會亮起。	●高溫警示(頁碼9)
鎖定所有操作。	● 兒童安全鎖 (頁碼9) <b>Ст</b> <sub>Lock</sub>

# 零件名稱/功能



# 適用鍋具



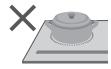


### 注意事項

### ●陶瓷

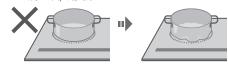
即使可用於磁應加熱:

- · 設備可能會故障。
- ·加熱功率降低。
- 停止加熱。



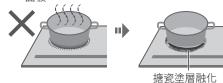
### 薄底鍋具

・燒紅及/或變形



### ●空搪瓷鍋

• 搪瓷塗層可能會融化及損壞 面板。



視鍋具類型、材質、底部形狀和大小而定:

- •實際油溫與設定溫度可能不同。
- 預熱可能需要更久時間。
- 可能會停止加熱。





●使用 💆 有其他限制。(頁碼16)

# 基本操作

# 開啟電源



●如果1分鐘內沒有任何操作,電源會自動關閉。

# 烹調提示

鍋具完全覆蓋感應器。



●擦乾水滴再烹飪。



●加熱超過 45 分鐘。



# ■使用 Leep-Fry

為了讓溫度控制功能正常運作:

●遵守油量指示。



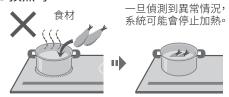
●請勿使用下列油品。



●開始預熱後



●預熱時

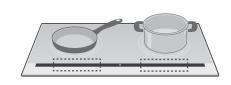


# 加熱功能



基本烹飪

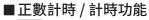




MAX» Ç



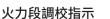
- · 火力段範圍: 1 ~ 9
- · 迅速降低火力段:長按 -
- ·將火力調到最大(頁碼9): MAX»





烹飪完成後:





火力段調	校指示							
	低		中			高		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
75 W	235 W	370 W	500 W	700 W	1000 W	1450 W	2000 W	3200 W
	_	炆		稍划	文	1	<b>赱滾、蒸或</b> 翻	炒
	濃湯	)	清湯	ð				
保溫	再加	<u>熱</u>				意粉、蔬菜	蒸肉包	蔬菜 快速煲滾 ★ 熱水
			小火煎炒 漢堡排	)* 			大火	煎炒* 牛扒

- 加熱值會依鍋具材質而有所不同。
- \*建議使用「煎炸功能」。(頁碼14)

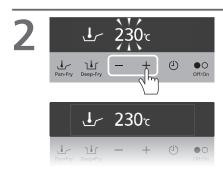
# 煎炸功能



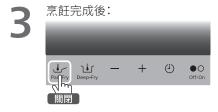
設定溫度煎炸





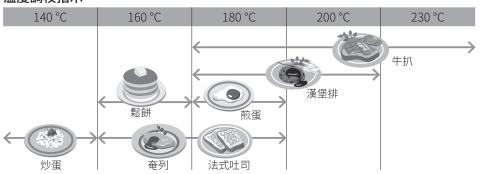








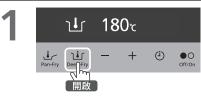
### 溫度調校指示

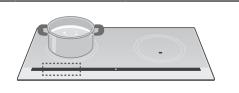


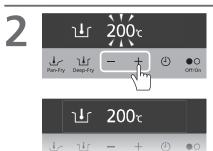
# 油炸功能

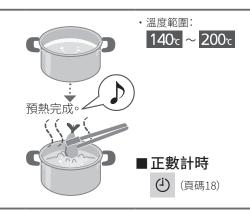


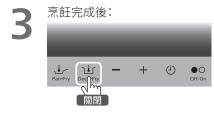
設定溫度油炸





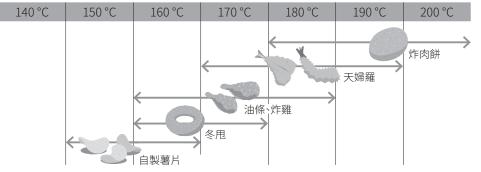








### 溫度調校指示



# 煮粥功能



自動煮粥 (4或2人份)

### ●使用適量的米和水。

	米	水
4人份量	170 g (大約 200 mL)	2.4 L
2人份量	85 g(大約 100 mL)	1.3 L

· 切勿使用熱水。

### ●適用鍋具



\*若使用不沾塗層鍋具, 粥可能無法如預期中稠。

### ●將米洗淨後

瀝乾水。



●烹煮時

蓋上鍋蓋。



●當面板熱時







· 份量和烹飪時間可以在開始烹煮 後 15 秒內更改。

### ■2人份



■煮較稀的粥



• 設定範圍:

2:00 ~ 3:00 (每單位10分鐘)

· 長按即可快速調校。

### ■取消烹煮





### 雞肉乾瑤柱粥



乾瑤柱

雞肉

材料	4人份量	2人份量
乾瑤柱	20 g	10 g
新鮮雞肉	200 g	100 g
米	170 g	85 g
水 (包括滲入的水)	2.2 L	1.2 L
薑(切片)	1片(15g)	1/2片(7.5g)
鹽	茶匙1	茶匙1/2

烹調方法

\*配料:皮蛋、芫荽、蔥等

準備

泡水軟化。



•步驟2需加入泡乾瑤柱的水。



①切除雞皮和脂肪。



②清洗後擦乾。

2

③抹鹽。

洗淨後瀝乾。

2 將食材鍋中。 將食材放入



,水和步驟1泡 乾瑤柱的水

·將表面抹平。

•2人份 雞肉 雞肉切成可浸 入水中的大小。

開始烹飪。



自動停止 加熱

①蓋上鍋蓋,開始烹煮。 • 2 人份

依個人喜好 ①攪拌。

**②**將雞肉 撕成薄片。 ② 不時攪拌以免燒焦。



注意事項

•請勿縮短加熱時間。雞肉可能 不會熟。

# 注意事項

●煮滾時 讓蒸氣溢散。



### ●室溫低時

粥可能不會太稠。 ➡繼續炆煮。



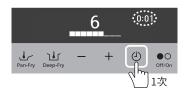


3~5

# 正數計時 / 計時功能

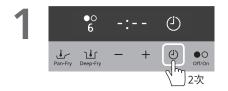
正數計時可用於 office office

### 設定正數計時



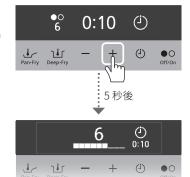
·如要取消正數計時,請觸控 (i) 2次。

# 設定計時功能



·如5秒內沒有後續操作,計時功能將會取消。

2





- ・設定範圍: 0:01 ~ 9:30
- · 長按即可快速調校。



9:00

• 要取消計時功能



### 注意事項

- ●正數計時不會關閉 IH 爐頭。
- ●對於 計時功能在會預熱完成後開始運行。

# 清潔

設備應隨時保持清潔。

噴濺出來的食物或油一旦黏在設備上,就會很難清理。

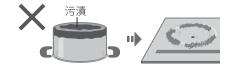




### 注意事項

●務必清除污漬。

· 污漬會燒焦並黏在面板上。



●座檯式設備 擦去設備正面和側面的油漬。



# 錯誤訊息顯示

如出現以下任一錯誤訊息,請檢查原因並解決問題。





解決問題後,請觸控 ᠳ 或 ○ ,清除錯誤訊息。

・此外・觸控 congee 可以清除 U19 訊息・觸控 Lip 則可清除 U33 或 U34 訊息。

可能原因

U04

訊息

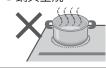




U13 U14

### 空燒自動斷電功能

●鍋具空燒。



\*根據鍋具類型,或火力處於低段時,此功能可 能無法正常運作。

●油炸時,使用過高火力預熱。









務必使用油炸功能。

U19

當使用「煮粥功能」

●面板尚有餘溫



●鍋具空燒



加入食材,待面 校冷卻再開始

U33 U34 當使用「油炸功能」

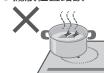
●加入超過 800 g油



●鍋具不適用(頁碼10)



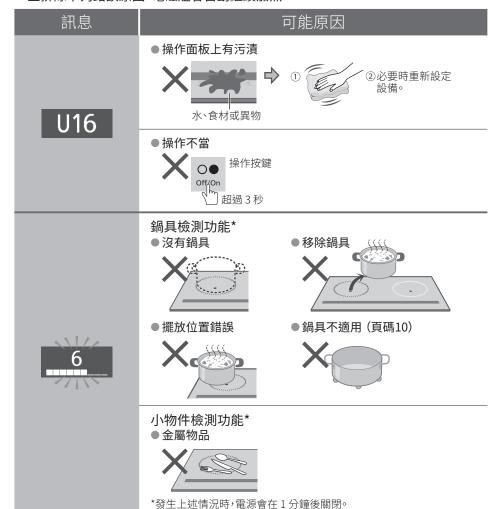
●擺放位置錯誤



● 預熱時放入食材



一旦排除下列錯誤原因,電磁爐會自動繼續加熱。



### 無法解決問題,或顯示 H()()

2 斷路裝置 3 撥打電話

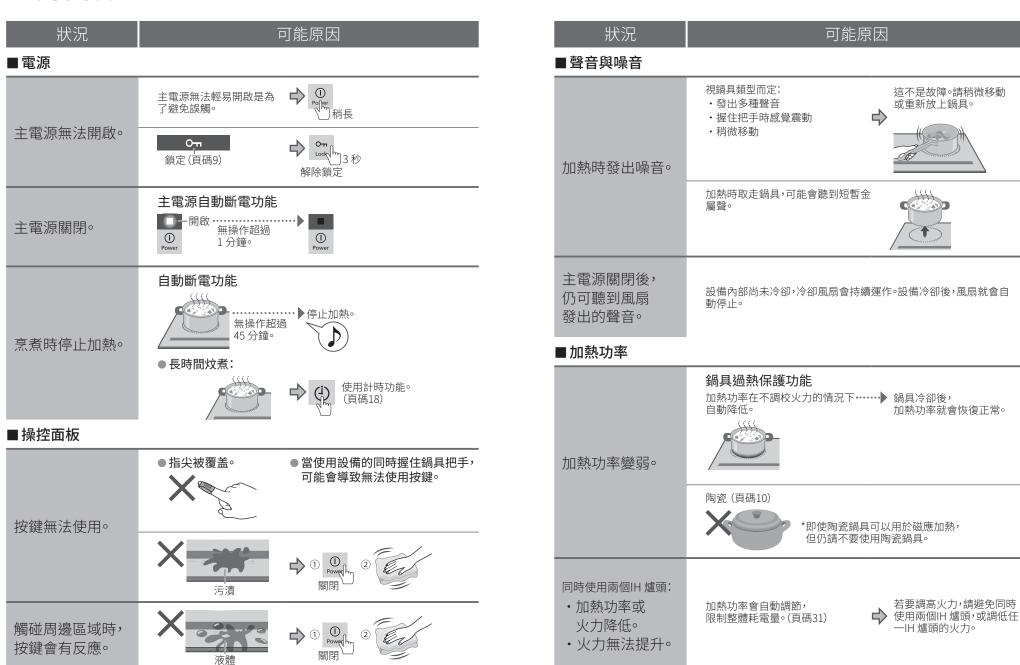






\*如需服務中心的聯絡名單,請 參閱保修證。

# 故障排除

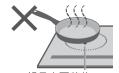


# 故障排除

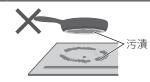
### 狀況

### 可能原因

### ■煎炸功能

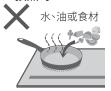


鍋具未覆蓋住 IR 感應器。(頁碼4)



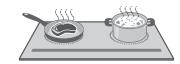
- 預熱時間過長。
- •實際溫度與設定 溫度不同。

●預熱時



根據平底鍋類型,平底 鍋底部溫度可能與設定 溫度不同。

●如果同時使用右IH 爐頭, 預熱時間可能會拉長。



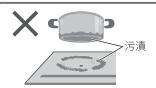


視需求調校溫度。

### ■油炸功能



鍋具未覆蓋住 IR 感應器。(頁碼4)



- 預熱時間過長。
- 實際溫度與設定 溫度不同。

超過 800 g油



根據鍋具底部的類型、 材質、形狀和大小,油溫 可能與設定溫度不同, 或預熱時間可能較長。

不適合的油品







顏色變深





視需求調校溫度。

# (適用於安裝人員)

	A 1	
	$\triangle L$	
		7
_	TT	H2
_	11/2	115

安全注意事項・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 26
尺寸	· 27
安裝位置・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 28
電氣工程・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
安裝設備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 29
安裝後檢查清單・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 30

# **!** 重要事項

- ■請依照安裝說明書安裝本設備,否則設備效能可能會 受到影響。
- ■安裝人員有責任以正確方式安裝。未遵照說明書所導 致的故障或意外,均不在保固範圍內。
- 更換本 IH 電磁爐後,務必委請具專業資格的煤氣技術 人員封閉原本使用的煤氣裝置和管線。
- ■請勿將爐灶安裝在橱櫃下方。
- 安裝後,請確實測試。
- ■向客戶說明如何正確使用本設備。
- 向客戶提供使用/安裝說明書,以供當地電氣監工使用。

# 安全注意事項

# **魚警告**

# 避免火災、漏電、觸電或不當操作

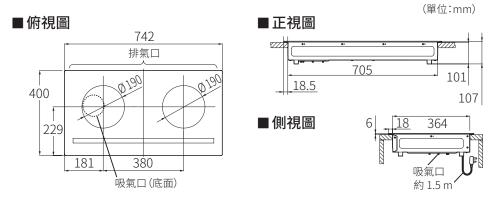
- 如果附帶的電源線破損,須委託原廠、服務代理或合格人員到府更換,以免發生危險。
- ■電氣工程應由經認證的電氣技師施工。
- 安裝前,務必關閉斷路裝置。
- 為 220 V/20 A 專用單相電路安裝電源接地漏電防護裝置, 以免電線過熱。
- ■本設備必須按照以下電機法規正確接地。
- ■請勿將接地線接到氣體喉管、水管、避雷針地線或電話線。
- 務必正確連接電源線,以確保管線全面接妥。
- ■請勿踩踏設備,或將重物掉落在設備上。
- ■請勿拆卸、維修或改裝設備。 (例如拆卸面板)

# **注意**

# 避免火災、變形或變色

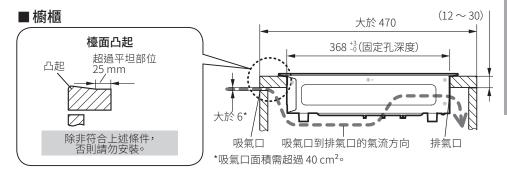
- 檯面請使用耐熱材質。 (耐熱程度等同或超過「熱固性高壓裝飾板」)
- ■檯面請勿使用亮光材質。

# 尺寸

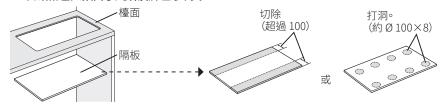




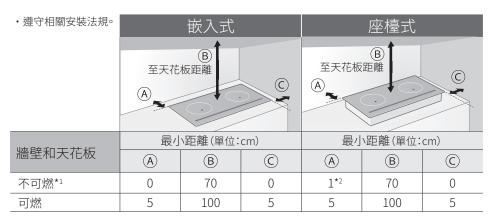




### ■如無通風部分的隔板已安裝



# 安裝位置

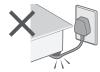


- \*1 金屬、磁磚、磚頭等(包括金屬、磁磚、磚頭等材質的隔熱板)。
- \*2 設備背面設有排氣口。

# 電氣工程

- · 遵守所在地的配線和接地 安全法規。
- ·請勿扭曲或壓住電源線。





### **魚警告**

• 提供插座電線供單極接 圳。

### 專用電路

- 單相 220 V/20 A(具斷路裝置)
- ·室內電線:直徑至少 2.0 mm 的單條電線
- \*牆壁插座(盒型) 也可使用至少3.5 mm² 的多股絞合線。

# 接地漏電防護

- ·額定電流:30 A
- · 額定感應電流:30 mA
- \*根據電氣配線規範,家中電線應加裝斷路裝置和接地漏電防護裝置。

# 裝置

・插座類型:



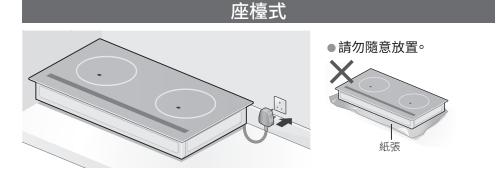
・安裝位置

### 牆壁插座

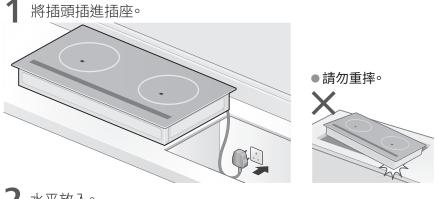


座檯式

# 安裝設備



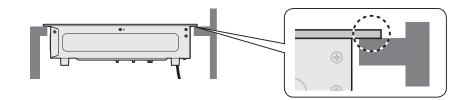
# 嵌入式



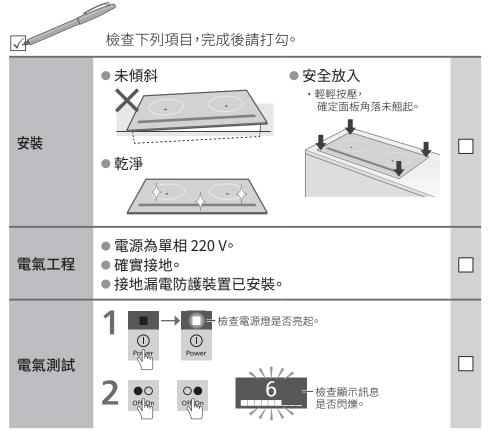
2 水平放入。



確認檯面和面板前後左右間沒有空隙。



# 安裝後檢查清單



- ·完成電氣測試後,請關閉IH 爐頭和主電源開關。
- ·請將使用/安裝說明書及保修證交給客戶。

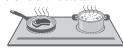
茲此保證設備已確實安裝完成。

安裝人員簽名

# 規格

電源	單相 220 V ~50 Hz		
耗電量	3200 W		
待機耗電量 (大約)	0.9 W *關閉主電源開關的情況下		
尺寸 (大約)	寬 742 × 深 400 × 高 107 mm		
重量(大約)	11.5 kg		
火力段調校(大約)	9 段調校 相當於 75 W ~ 3200 W		
煎炸溫度調節 (大約)	5 段調校 140 °C ~ 230 °C		
油炸溫度調節(大約)	7 段調校 140 °C ~ 200 °C		
煮粥功能	4 人份或 2 人份		
烹飪時間設定	1 分鐘 ~ 9 小時 30 分鐘		

### ■同時使用兩個IH 爐頭



加熱功率會自動調節,限制總耗電量。

- 加熱功率在不調校火力的情況下降低。
- · 火力下降一或多段。
- ・即便觸控 + ,火力仍無法提升。 若要調高火力,請避免同時使用兩個IH 爐頭,或調低任一IH 爐頭 的火力。

### ■ ECONAVI 節能功效

比較功能	Pan-Fry 160 °C		●O 4段
測量條件	15 cm 18 cm	鬆餅。	onic 標準平底鍋,連續煎3份 鐘,另一面煎2分鐘。
耗電量(大約)	省下大約 23 %	147.5 Wh	191.5 Wh

- \*比較 Panasonic 提供的實際資料所計算而得的平均整體耗電量。
- \*省電表現會根據烹調量、平底鍋大小和材質而異。